

---

---

**Ice-cream freezers — Classification,  
requirements and test conditions**

*Congélateurs pour crèmes glacées — Classification, exigences et  
conditions d'essai*

This document is a preview generated by EVS



This document is a preview generated by ERS



**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
3.1 General.....	1
3.2 Parts of ice-cream freezers.....	2
3.3 Physical aspects and dimensions.....	2
3.4 Performance characteristics.....	3
3.5 Test environment.....	3
<b>4 Symbols and abbreviated terms</b> .....	<b>4</b>
<b>5 Classification and requirements</b> .....	<b>4</b>
5.1 Classification.....	4
5.2 Requirements.....	5
5.2.1 Construction.....	5
5.2.2 Materials.....	5
5.2.3 Refrigerating system.....	6
5.2.4 Electrical components.....	6
5.2.5 Operating characteristics.....	7
<b>6 Tests</b> .....	<b>8</b>
6.1 General.....	8
6.2 Tests outside test room.....	8
6.2.1 General.....	8
6.2.2 Seal test for lids.....	8
6.2.3 Test on durability of lid.....	8
6.2.4 Linear dimensions, areas and volumes.....	9
6.2.5 Net volume calculation.....	9
6.3 Tests inside test room.....	10
6.3.1 General.....	10
6.3.2 Test room conditions.....	10
6.3.3 Test packages and life-time.....	11
6.3.4 Instruments, measuring equipment and measuring expanded measurement uncertainty.....	16
6.3.5 Preparation of test ice-cream freezer.....	17
6.3.6 Test on ice-cream freezers.....	25
<b>7 Test report</b> .....	<b>30</b>
7.1 General.....	30
7.2 Tests outside test room.....	30
7.3 Tests inside test room.....	30
<b>8 Marking</b> .....	<b>32</b>
8.1 Load limit.....	32
8.2 Marking plate.....	34
8.3 Information to be supplied by the manufacturer.....	34
<b>Annex A (informative) Ice-cream freezer families</b> .....	<b>36</b>
<b>Annex B (normative) Equivalent volume calculation</b> .....	<b>37</b>
<b>Annex C (normative) TDA calculation</b> .....	<b>38</b>
<b>Annex D (informative) Test for absence of odour and taste</b> .....	<b>41</b>
<b>Annex E (normative) Performance and energy rating of ice-cream freezers</b> .....	<b>43</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>44</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 86, *Refrigeration and air-conditioning*, Subcommittee SC 7, *Testing and rating of commercial refrigerated display cabinets*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 44, *Commercial and professional refrigerating appliances and systems, performance and energy consumption*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

# Ice-cream freezers — Classification, requirements and test conditions

## 1 Scope

This document specifies the classification for horizontal closed ice-cream freezer with access of the product from the top via transparent or solid lid(s) and specifies their requirements and test methods.

The ice-cream freezers defined in this document are different from supermarket segment freezers, as they work with static air cooling, with a skin evaporator (no evaporator fan) and are used specifically for the storage and display of pre-packed ice-cream.

This document is only applicable to integral type refrigeration systems. It is not applicable to remote and secondary system type cabinets. Ice-cream freezers defined in this document are intended to have a net volume  $\leq 600$  l. For transparent lid ice-cream freezers only, they are intended to have a net volume/TDA  $\geq 0,35$  m.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 817, *Refrigerants — Designation and safety classification*

ISO 5149-2, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation*

EN 60335-1, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 1: General requirements (IEC 60335-1)*

EN 60335-2-89, *Household and similar electrical appliances — Safety — Part 2-89: Particular requirements for commercial refrigerating appliances with an incorporated or remote refrigerant condensing unit or compressor (IEC 60335-2-89)*

## 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

### 3.1 General

#### 3.1.1

##### **ice-cream freezer**

horizontal closed refrigerated cabinet intended to store and/or display and sell pre-packed ice cream where access by the consumer to the pre-packed ice cream is gained by opening a lid (solid or transparent) from the top

Note 1 to entry: See [Annex A](#) for the designation of the ice-cream freezer family.